

Ref : ADM/WMCC/LMN/2026/10

: المرجع

Date : 11/06/2026

: التاريخ

#### LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

#### النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

**To** : To all private marina operators, launching facility operators, and jet ski users in the Emirate of Abu Dhabi

**إلى** : جميع المراسي الخاصة ومشغلي مرافق الإنزال ومستخدمي الدراجات المائية في إمارة أبوظبي

**Subject** : Regarding the Requirements for Regulating the Launching and Operation of Jet Skis at Private Marinas and Marine Facilities under Abu Dhabi Maritime

**الموضوع** : بشأن اشتراطات تنظيم إنزال وتشغيل الدراجات المائية في المراسي الخاصة والمرافق البحرية التابعة لأبوظبي البحرية

**Location** : Abu Dhabi Waterways

**الموقع** : الممرات المائية في أبوظبي

As part of Abu Dhabi Maritime's commitment to enhancing maritime safety and ensuring compliance with the applicable laws and regulations in the Emirate of Abu Dhabi, all operators of private marinas and launching facilities are required to adhere to the following requirements related to the launching and operation of jet skis:

في إطار حرص أبوظبي البحرية على تعزيز السلامة البحرية وضمان الالتزام بالتشريعات واللوائح المعمول بها في إمارة أبوظبي، يرجى من جميع مشغلي المراسي الخاصة ومرافق الإنزال الالتزام بالمتطلبات التالية الخاصة بإنزال وتشغيل الدراجات المائية:

1. Ensure that the jet ski registration is valid and not expired.
2. Ensure that a valid registration sticker is affixed clearly on both sides of the jet ski (right and left).
3. Ensure that the sticker is in good condition, not damaged or tampered with, and is clearly legible.
4. Verify the ownership of the jet ski and ensure that all details (including color) match the approved registration records.
5. Prohibit the launching or operation of any jet ski with unauthorized modifications, particularly to the exhaust system, or those producing noise levels exceeding the permitted limit (105 dB).

1. التأكد من أن تسجيل الدراجة المائية ساري المفعول وغير منتهي.
2. التأكد من وجود ملصق تسجيل ساري وواضح على جانبي الدراجة (الأيمن والأيسر).
3. التأكد من سلامة الملصق وعدم تعرضه للتلف أو الطمس، وأن يكون مقروءاً بوضوح.
4. التحقق من ملكية الدراجة المائية ومطابقة بياناتها (بما في ذلك اللون) مع بيانات التسجيل المعتمدة.
5. منع إنزال أو تشغيل أي دراجة مائية تحتوي على تعديلات غير معتمدة، خاصة على نظام العادم، أو تصدر مستويات ضوضاء تتجاوز الحد المسموح به (105 ديسيبل).

6. Ensure that all circulars, notices, and instructions issued by Abu Dhabi Maritime are displayed in visible locations within the facilities to guarantee user awareness.

7. Ensure that all jet ski users wear and carry safety equipment, including life jackets, at all times during operation and while engaging in marine activities.

Kindly ensure full compliance with the above requirements. Abu Dhabi Maritime will monitor implementation through periodic inspection visits, and necessary actions will be taken in case of any violations. Penalties will be issued against the operator in accordance with the applicable regulations in the Emirate.

Thank you for your cooperation and continued support.

6. الالتزام بعرض كافة التعاميم والإشعارات والتعليمات الصادرة من أبوظبي البحرية في أماكن واضحة داخل المرافق بما يضمن اطلاع المستخدمين عليها.

7. إلزام مستخدمي الدراجات المائية بارتداء وحيازة معدات السلامة ، بما في ذلك سترات النجاة، في جميع الأوقات أثناء التشغيل وأثناء ممارسة الأنشطة البحرية.

يرجى الالتزام بما ورد أعلاه، حيث ستقوم أبوظبي البحرية بمتابعة التنفيذ من خلال الزيارات التفتيشية الدورية، وسيتم اتخاذ الإجراءات اللازمة في حال رصد أي مخالفة، وتحرير مخالفة على المشغل وذلك وفقاً للتشريعات المعمول بها في الإمارة

شاكرين تعاونكم ودعمكم المستمر،



مركز المراقبة والتحكم للممرات المائية

Waterway Monitoring and Control Center